

English

SERVICE

Turn Stop Valves clockwise in order to shut off water to cartridge and service product.

To adjust Anti-Scald remove scald ring turning anti-clockwise until desired limitation.

- 1** Using a knife trim Waterproofing Sleeve back until flush with Tile face.

Remove Protective Cover exposing mixer body.

English

2 Silicone between waterproofing sleeve and Tile edge.

Silicone around sides and top of dress plate leaving bottom free.

3 Push Dress Plate over Mixer Body. Ensuring it is flush with Tile face.

4 Push Handles onto Cartridge and Diverter Body ensuring correct orientation.

5 Tighten Grub Screw into place using Allen Key.

Screw Pin into Handle Body.

Español

SERVICIO

Girar las válvulas de paso en el sentido de las agujas del reloj para cerrar el paso de agua al cartucho y realizar el servicio del producto.

Para ajustar la válvula antiescaldado, quitar el anillo de escaldado girándolo contra las agujas del reloj hasta llegar al límite deseado.

- 1** Usar un cuchillo para recortar el manguito impermeable de modo que quede al ras de la cara del azulejo.
-

Español

Quitar la cubierta protectora para exponer el cuerpo del mezclador.

2 Aplicar silicona entre el manguito impermeable y el borde del azulejo.

Aplicar silicona alrededor de los costados y la parte superior de la placa de terminación, dejando la parte inferior libre.

3 Presionar la placa de terminación sobre el cuerpo del mezclador asegurándose de que quede al ras de la cara del azulejo.

Español

4 Presionar las manijas contra el cartucho y cuerpo del desviador, asegurándose de que queden correctamente orientadas.

5 Ajustar el tornillo prisionero en su sitio con una llave Allen.

Atornillar el perno en el cuerpo de la manija.

Français

SERVICE

Tournez les robinets d'arrêt dans le sens des aiguilles d'une montre pour couper l'eau vers la cartouche et procédez à l'entretien du produit.

Pour régler le dispositif anti-brûlure, retirez la bague anti-brûlure et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la limite souhaitée.

-
- 1** À l'aide d'un couteau, coupez le manchon d'étanchéité de manière à ce qu'il affleure la surface du carreau.
-

Français

Retirez le cache protecteur pour exposer le corps du mitigeur.

2 Appliquez du silicone entre le manchon d'étanchéité et le bord du carreau.

Appliquez du silicone autour des côtés et du haut de la plaque d'habillage mais n'en appliquez pas sur le bord inférieur.

3 Enfoncez la plaque d'habillage sur le corps du mitigeur. Assurez-vous qu'elle affleure la surface du carrelage.

Français

4 Enfoncez les poignées sur la cartouche et le corps de l'inverseur en veillant à les orienter correctement.

5 Serrez les vis sans tête à l'aide de la clé Allen.

Vissez les chevilles dans le corps des poignées.
